

**Germany-Weiden: Motor vehicles**  
**OJ S 206/2023 25/10/2023**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wasserwirtschaftsamt Weiden

Postal address: Am Langen Steg 5

Town: Weiden

NUTS code: DE233 Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 92637

Country: Germany

E-mail: [poststelle@wwa-wen.bayern.de](mailto:poststelle@wwa-wen.bayern.de)

Telephone: +49 961304499

Fax: +49 961304400

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://www.vergabe.bayern.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

**II.1.2. Main CPV code**

34100000 Motor vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Inhalt der Leistung ist die Lieferung von 14 Fahrzeugen, welche sowohl auf befestigten, als auch auf unbefestigten Straßen und Wegen eingesetzt werden können.

Abnahmemengen zu den Losen 1 bis 4:

Los 1: Transporter bis 3,5 t zGG - Doka Pritsche (8 Fahrzeuge)

Los 2: Transporter bis 3,5 t zGG - Einzelkabine Pritsche (1 Fahrzeug)

Los 3: Transporter bis 3,3 t zGG - Kombi (3 Fahrzeuge)

Los 4: Transporter bis 3,3 t zGG - Kasten (2 Fahrzeuge)

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 588 235,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Transporter bis 3,5 t zGG - Doka Pritsche

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34100000 Motor vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE27D Donau-Ries

NUTS code: DE273 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE24A Kronach

NUTS code: DE227 Landshut, Landkreis

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

NUTS code: DE21M Traunstein

NUTS code: DE21N Weilheim-Schongau

**II.2.4. Description of the procurement**

Inhalt der Leistung ist die Lieferung von Fahrzeugen, welche sowohl auf befestigten, als auch auf unbefestigten Straßen und Wegen eingesetzt werden können.

Transporter bis 3,5 t zGG - Doka Pritsche (8 Fahrzeuge)

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 336 134,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Transporter bis 3,5 t zGG - Einzelkabine Pritsche  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34100000 Motor vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE256 Ansbach, Landkreis  
Main site or place of performance: Ansbach

**II.2.4. Description of the procurement**

Inhalt der Leistung ist die Lieferung von Fahrzeugen, welche sowohl auf befestigten, als auch auf unbefestigten Straßen und Wegen eingesetzt werden können.  
Transporter bis 3,5 t zGG - Einzelkabine Pritsche (1 Fahrzeug)

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 42 017,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Transporter bis 3,3 t zGG - Kombi  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34100000 Motor vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE27D Donau-Ries  
NUTS code: DE265 Bad Kissingen  
Main site or place of performance: Donauwörth

### **II.2.4. Description of the procurement**

Inhalt der Leistung ist die Lieferung von Fahrzeugen, welche sowohl auf befestigten, als auch auf unbefestigten Straßen und Wegen eingesetzt werden können.  
Transporter bis 3,3 t zGG - Kombi (3 Fahrzeuge)

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 126 050,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/04/2025  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Transporter bis 3,3 t zGG - Kasten  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34100000 Motor vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE273 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt  
NUTS code: DE233 Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Inhalt der Leistung ist die Lieferung von Fahrzeugen, welche sowohl auf befestigten, als auch auf unbefestigten Straßen und Wegen eingesetzt werden können.

Los 4: Transporter bis 3,3 t zGG - Kasten (2 Fahrzeuge)

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 84 034,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe Link [https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=253660](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=253660)

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen – siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe Link [https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=253660](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=253660)

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen – siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe Link [https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=253660](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=253660)

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen – siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe Link [https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=253660](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=253660)

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen – siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

Minimum level(s) of standards possibly required:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe Link [https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=253660](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=253660)

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen – siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

siehe Auftragsunterlagen

<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/253660>

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/11/2023 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/11/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: nur Vertreter des Auftraggebers

## **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

Die folgenden kodierte Zeilen sind notwendig, um Angaben zur Umsetzung des Gesetzes über die Beschaffung sauberer Straßenfahrzeuge technisch zu ermöglichen:

#cvd#cvd00=Das Vergabeverfahren fällt in den Anwendungsbereich des SaubFahrzeugBeschG#

#cvd#cvd01=Kauf, Leasing, Miete oder Ratenkauf nach §3 Nr.1 SaubFahrzeugBeschG#

#cvd#cvd10=N1#cvd11=20#cvd12=0#cvd13=0#

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

Telephone: +49 981-53-1277

Fax: +49 981-53-1837

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531456

Internet address: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Wasserwirtschaftsamt Weiden

Postal address: Am Langen Steg 5

Town: Weiden  
Postal code: 92637  
Country: Germany  
Telephone: +49 961304499  
Fax: +49 961304400

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
20/10/2023